



Polski

OSTRZEŻENIE!



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko

e-mail: biuro@grupawamar.pl

www.polskieregaly.pl

+48 509 086 800

1. INFORMACJE OGÓLNE

- **Nazwa produktów:** budki lęgowe, karmniki (wiszące i stojące), domki dla jeży
- **Materiał:** naturalne drewno sosnowe (certyfikowane FSC®), stalowe elementy montażowe (jeśli występują)
- **Dostępne kolory:** naturalny (nieimpregnowany), czarny, zielony, brązowy (impregnowane)
- **Opcje wyposażenia:**
 - Budki lęgowe – w wersji z siankiem lub bez
 - Domki dla jeży – jako samodzielne domki lub w zestawie z siankiem i miseczką
 - Karmniki – wiszące lub na nodze
- **Zastosowanie:** do użytku zewnętrznego w ogrodach, na balkonach, działkach itp.

2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ Użytkowanie ogólne

- Produkty przeznaczone są wyłącznie do zastosowań przyrodniczo-ogrodowych (schronienie, lęg, dokarmianie).
- Nie są zabawkami ani elementami nośnymi – nie należy na nich siadać, wspinać się, stawać ani opierać się.
- Montować w miejscach osłoniętych od silnego wiatru i nadmiernych opadów.

⚠ Kontakt z dziećmi

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3. roku życia – ryzyko połknięcia drobnych elementów lub skaleczenia.
- Dzieci powyżej 3. roku życia mogą korzystać wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Karmniki na nodze należy montować w sposób uniemożliwiający przewrócenie przez dziecko.

⚠ Kontakt ze zwierzętami

- Produkty wykonane są z bezpiecznych materiałów, odpowiednich dla zwierząt dzikich i domowych.
- Wypełnienia (siano, miseczka) również są neutralne dla środowiska i nieszkodliwe przy właściwym użytkowaniu.

3. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

✓ Wszystkie produkty są zmontowane fabrycznie – gotowe do użycia.

✓ Wyjątek: karmnik z nogą – wymaga przykręcenia nogi (zestaw montażowy w komplecie).

🔧 Zalecenia montażowe dla karmnika z nogą:

- Montować na stabilnym podłożu (np. ziemia, kostka, trawnik).
- Po montażu sprawdzić stabilność całej konstrukcji.
- Nie używać narzędzi udarowych – wystarczy wkrętarka lub śrubokręt.

4. SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE PRODUKTÓW

🐦 Budki lęgowe:

- Otwór wlotowy: 2,8 cm – dostosowany do sikor i podobnych ptaków.
- Wersja z siankiem – ułatwia rozpoczęcie gniazdowania.
- Zaleca się montaż min. 1,5 m nad ziemią, w miejscu zacisznym.
- Nie otwierać w trakcie sezonu lęgowego.

🐿 Domki dla jeży:

- Można nabyć sam domek lub zestaw z siankiem i miseczką.
- Ustawiać bezpośrednio na ziemi, najlepiej pod krzewami lub wśród liści.
- Nie wkładać materiałów sztucznych (wata, tkaniny syntetyczne).
- Miseczka nadaje się na wodę lub suchą karmę – należy ją regularnie myć.

🐭 Karmniki:

- Modele wiszące – mocować solidnie (np. hak, gałąź).
- Modele na nodze – stabilizować na płaskim podłożu.
- Pokarm wymieniać regularnie – unikać zalegania i pleśni.

5. KONSERWACJA I TRWAŁOŚĆ

🌿 Wersje impregnowane:

- Pokryte ekologicznym impregnatem wodnym – odporne na pogodę.
- Zaleca się ponowne zaimpregnowanie co najmniej raz do roku, aby zachować właściwości ochronne.

🔴 Wersje surowe (nieimpregnowane):

- Należy zaimpregnować przed pierwszym użyciem – używać wyłącznie środków ekologicznych, nietoksycznych.
- Bez zabezpieczenia drewno szybciej ulegnie degradacji.

6. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU USZKODZENIA

- W razie pęknięcia, rozszczelnienia lub obłuzowania elementów – zaprzestać użytkowania.
- Uszkodzone części należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie używać, jeśli występują ostre krawędzie, drzazgi lub wystające elementy metalowe.



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



Deutsch ACHTUNG!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- **Produktname:** Nistkästen, Futterhäuser (hängend oder mit Standfuß), Igelhäuser
- **Material:** natürliches Kiefernholz (FSC®-zertifiziert), Stahlverbindungselemente (falls vorhanden)
- **Farbvarianten:** naturbelassen (unbehandelt), schwarz, grün, braun (imprägniert)
- **Ausstattungsoptionen:**
 - Nistkästen – mit oder ohne Heu
 - Igelhäuser – als Einzelhaus oder im Set mit Heu und Futterschale
 - Futterhäuser – zum Hängen oder mit Standfuß
- **Verwendung:** für den Außenbereich – Garten, Balkon, Terrasse usw.

2. SICHERHEITSHINWEISE

⚠ Allgemeine Nutzung

- Produkte sind ausschließlich für natur- und gartenbezogene Zwecke bestimmt (Unterschlupf, Nistplatz, Fütterung).
- Kein Spielzeug – nicht darauf setzen, steigen oder lehnen.
- An einem geschützten Ort montieren, möglichst wind- und wettergeschützt.

⚠ Kontakt mit Kindern

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren – Erstickungs- und Verletzungsgefahr.
- Nutzung durch Kinder über 3 Jahre nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Futterhäuser mit Standfuß sollten kippsicher aufgestellt werden.

⚠ Kontakt mit Tieren

- Hergestellt aus sicheren, umweltfreundlichen Materialien – unbedenklich für Wildtiere, Haustiere und Menschen.
- Zubehör (Heu, Schale) ist ebenfalls natürlich und tierschonend.

3. MONTAGE UND GEBRAUCH

✓ Alle Produkte sind werkseitig vormontiert und sofort einsatzbereit.

✓ Ausnahme: Futterhaus mit Standfuß – der Fuß muss montiert werden (Montageset im Lieferumfang enthalten).

🔧 Montagehinweise für Futterhaus mit Fuß:

- Auf stabilem, ebenem Untergrund platzieren.
- Nach der Montage Stabilität prüfen.
- Keine Schlagschrauben verwenden – Akkuschrauber oder Schraubendreher genügen.

4. PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

🐦 Nistkästen:

- Einflugloch: 2,8 cm – ideal für Meisen und ähnliche Vogelarten.
- Version mit Heu erleichtert den Nestbau.
- In mindestens 1,5 m Höhe anbringen, in ruhiger Umgebung.
- Während der Brutzeit nicht öffnen.

🦔 Igelhäuser:

- Als Einzelhaus oder im Set mit Heu und Futterschale erhältlich.
- Direkt auf dem Boden platzieren, z. B. unter Büschen oder Laub.
- Keine künstlichen Materialien (Watte, Stoffe) beifügen.
- Die Futterschale eignet sich für Wasser oder Trockenfutter – regelmäßig reinigen.

🐣 Futterhäuser:

- Hängemodelle sicher aufhängen (z. B. Haken, Ast).
- Standmodelle auf ebenem Boden fixieren.
- Futter regelmäßig erneuern – keine Schimmelbildung zulassen.

5. PFLEGE UND HALTBARKEIT

🟢 Imprägnierte Versionen:

- Mit umweltfreundlichen, wasserbasierten Imprägniermitteln behandelt – witterungsbeständig.
- Mindestens einmal jährlich nachimprägnieren, um Schutz zu gewährleisten.

🟠 Naturbelassene Versionen (unbehandelt):

- Vor dem ersten Gebrauch mit geeignetem, ökologischem Holzschutzmittel behandeln.
- Ohne Schutz kann das Holz schneller verwittern.

6. BEI BESCHÄDIGUNG

- Bei Rissen, Instabilität oder gelösten Teilen – Produkt nicht weiter verwenden.
- Nicht verwenden, wenn scharfe Kanten, Splitter oder herausstehende Metallelemente vorhanden sind.



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



English WARNING!



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. GENERAL INFORMATION

- **Product name:** Birdhouses, Feeders (hanging or with a stand), Hedgehog Houses
- **Material:** natural pine wood (FSC® certified), steel fixing elements (if applicable)
- **Color variants:** natural (untreated), black, green, brown (impregnated)
- **Available options:**
 - **Birdhouses** – with or without hay
 - **Hedgehog** houses – as standalone units or in sets with hay and a feeding bowl
 - **Feeders** – hanging or with a ground stand
- **Use:** for outdoor use – gardens, balconies, terraces, etc.

2. SAFETY WARNINGS

⚠ General use

- Products are intended solely for nature and garden use (shelter, nesting, feeding).
- Not a toy – do not sit, step on, or lean against the product.
- Install in a stable and sheltered location, protected from wind and direct exposure.

⚠ Child safety

- Not suitable for children under 3 years old – risk of choking or injury.
- Use by children over 3 years old only under adult supervision.
- Feeders with stands should be placed securely and protected from tipping.

⚠ Animal safety

- Made from safe, eco-friendly materials – suitable for wild animals, pets, and people.
- Accessories (hay, feeding bowls) are natural and animal-safe.

3. ASSEMBLY AND USE

- ✓ All products are pre-assembled and ready to use.
- ✓ Exception: Feeders with stand – the stand must be attached (assembly kit included).

🔧 Assembly guidelines for feeder with stand:

- Place on stable, flat ground.
- Check for stability after assembly.
- Do not use power tools – a screwdriver or cordless drill is sufficient.

4. PRODUCT-SPECIFIC INFORMATION

🐦 Birdhouses:

- Entry hole diameter: 2.8 cm – ideal for tit species and similar birds.
- Hay-filled option makes nesting easier.
- Mount at least 1.5 m above the ground, in a quiet area.
- Do not open during nesting season.

🦔 Hedgehog houses:

- Available as standalone or in sets with hay and a feeding bowl.
- Place directly on the ground, ideally under bushes or leaf piles.
- Do not use artificial materials (cotton wool, fabrics).
- Bowl suitable for water or dry food – clean regularly.

🐦 Feeders:

- Hanging models must be securely attached (e.g. to hooks, tree branches).
- Standing models must be placed stably on flat ground.
- Refill regularly and avoid mold buildup.

5. MAINTENANCE AND DURABILITY

🟢 Impregnated versions:

- Treated with environmentally friendly water-based wood preservatives – weather-resistant.
- Should be re-impregnated at least once per year to maintain protection.

🟠 Natural (untreated) versions:

- Must be treated with a suitable eco-friendly wood preservative before use.
- Without protection, the wood may degrade more quickly.

6. IN CASE OF DAMAGE

- If broken, cracked or unstable – do not use until repaired or replaced.
- Do not use if sharp edges, splinters or exposed metal are present.



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français

ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **Nom du produit** : nichoirs, mangeoires (suspendues ou sur pied), abris à hérissons
- **Matériau** : bois de pin naturel (certifié FSC®), éléments de fixation en acier (le cas échéant)
- **Coloris disponibles** : naturel (non traité), noir, vert, brun (imprégnés)
- **Options disponibles** :
 - **Nichoirs** – avec ou sans paille
 - **Abris à hérissons** – vendus seuls ou en kit avec paille et gamelle
 - **Mangeoires** – à suspendre ou sur pied
- **Utilisation prévue** : usage extérieur – jardin, balcon, terrasse, etc.

2. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

⚠ Utilisation générale

- Produit destiné uniquement à un usage naturaliste ou de jardinage (refuge, nidification, alimentation).
- Ce n'est pas un jouet – ne pas s'asseoir, monter ou s'appuyer dessus.
- Installer dans un endroit stable et abrité du vent et des intempéries directes.

⚠ Sécurité des enfants

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans – risque d'étouffement ou de blessure.
- Pour les enfants de plus de 3 ans, utilisation uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Les mangeoires sur pied doivent être stables pour éviter tout basculement.

⚠ Sécurité des animaux

- Fabriqué avec des matériaux sûrs et écologiques – sans danger pour les animaux sauvages, domestiques et les humains.
- Les accessoires (paille, gamelle) sont également naturels et adaptés aux animaux.

3. MONTAGE ET UTILISATION

- ✓ Tous les produits sont livrés prémontés – prêts à l'emploi.
- ✓ Exception : les mangeoires sur pied – le pied doit être fixé (kit de montage inclus).

🔧 Conseils de montage pour la mangeoire sur pied :

- Installer sur un sol plat et stable.
- Vérifier la stabilité après le montage.
- Ne pas utiliser d'outils à percussion – un tournevis ou une visseuse standard suffit.

4. INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AUX PRODUITS

🐦 Nichoirs :

- Diamètre du trou d'envol : 2,8 cm – adapté aux mésanges et oiseaux de taille similaire.
- La version avec paille facilite la nidification.
- Installer à au moins 1,5 m du sol, dans un endroit calme.
- Ne pas ouvrir pendant la saison de reproduction.

🦔 Abris à hérissons :

- Disponibles seuls ou en kit avec paille et gamelle.
- À poser directement sur le sol, idéalement sous des buissons ou un tas de feuilles.
- Ne pas utiliser de matériaux artificiels (coton, tissu).
- La gamelle peut contenir de l'eau ou de la nourriture sèche – à nettoyer régulièrement.

🐭 Mangeoires :

- Les modèles suspendus doivent être solidement accrochés (crochet, branche, etc.).
- Les modèles sur pied doivent être bien stabilisés.
- Remplacer régulièrement la nourriture et éviter la moisissure.

5. ENTRETIEN ET DURABILITÉ

🌿 Versions imprégnées :

- Traitées avec des produits écologiques à base d'eau – résistantes aux intempéries.
- Il est recommandé de réimprégner au moins une fois par an pour maintenir la protection.

🌳 Versions naturelles (non traitées) :

- Doivent être imprégnées avant la première utilisation avec des produits naturels, écologiques et non toxiques.
- Sans traitement, le bois se dégrade plus rapidement.

6. EN CAS DE DOMMAGES

- Ne pas utiliser en cas de fissures, éléments desserrés ou instables.
- Ne pas utiliser si des arêtes vives, échardes ou pièces métalliques saillantes sont présentes.



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rappez-le aux points de collecte publics désignés.



Česky UPOZORNĚNÍ!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. OBECNÉ INFORMACE

- **Název produktu:** ptačí budky, krmítka (zavěšená nebo na noze), domečky pro ježky
- **Materiál:** přírodní borové dřevo (certifikace FSC®), kovové montážní prvky (pokud jsou součástí)
- **Dostupné barvy:** přírodní (neimpregnované), černá, zelená, hnědá (impregnované)
- **Možnosti vybavení:**
 - **Ptačí budky** – s nebo bez sena
 - **Domečky pro ježky** – samostatně nebo v sadě se senem a miskou
 - **Krmítka** – zavěšená nebo na noze
- **Použití:** venkovní použití – zahrady, balkony, terasy apod.

2. VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

⚠ Obecné použití

- Výrobky jsou určeny výhradně pro přírodní a zahradnické účely (úkryt, hnízdění, krmení).
- Nejedná se o hračku – není určeno k sezení, lezení ani opírání.
- Umísťujte na stabilní a chráněné místo – ideálně mimo přímý déšť a silný vítr.

⚠ Bezpečnost dětí

- Nevhodné pro děti do 3 let – riziko spolknutí malých částí nebo poranění.
- Děti starší 3 let smí výrobky používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Krmítka na noze musí být dobře zajištěna proti převrácení.

⚠ Bezpečnost zvířat

- Výrobky jsou vyrobeny z bezpečných a ekologických materiálů – vhodné pro volně žijící i domácí zvířata.
- Příslušenství (seno, miska) je rovněž přírodní a zcela bezpečné.

3. MONTÁŽ A POUŽITÍ

✓ Všechny produkty jsou dodávány již smontované – připravené k použití.

✓ Výjimka: krmítka na noze – nohu je nutné přišroubovat (montážní sada je součástí balení).

🔧 Pokyny pro montáž krmítka na noze:

- Umístěte na rovný a stabilní povrch.
- Po montáži zkontrolujte stabilitu konstrukce.
- Nepoužívejte příklepové nářadí – postačí běžný šroubovák nebo akušroubovák.

4. INFORMACE K JEDNOTLIVÝM PRODUKTŮM

🐦 Ptačí budky:

- Vletový otvor: 2,8 cm – vhodné pro sýkory a podobné druhy.
- Varianta se senem usnadňuje zahníždění.
- Umísťujte min. 1,5 m nad zemí, na klidném a bezpečném místě.
- Během hnízdní sezóny budku neotvírejte.

🐿 Domečky pro ježky:

- K dispozici samostatně nebo v sadě se senem a miskou.
- Umístěte přímo na zem – ideálně pod keře nebo do hromady listů.
- Nepřidávejte umělé materiály (např. vatu, tkaniny).
- Miska je vhodná na vodu nebo suché krmivo – pravidelně čistěte.

🐭 Krmítka:

- Zavěšená krmítka připevněte pevně (např. na háček nebo větev).
- Krmítka na noze umístěte na rovnou a stabilní plochu.
- Krmivo pravidelně doplňujte a zamezte tvorbě plísni.

5. ÚDRŽBA A ŽIVOTNOST

🟢 Impregnované verze:

- Ošetřeno ekologickou impregnací na vodní bázi – odolné vůči počasí.
- Doporučuje se opětovná impregnace minimálně jednou ročně, aby byla zachována ochrana.

🟠 Neimpregnované (přírodní) verze:

- Je nutné je před prvním použitím naimpregnovat vhodným ekologickým a netoxickým prostředkem.
- Bez ochrany dřevo rychleji degraduje.

6. PŘI POŠKOZENÍ

- V případě prasklin, uvolněných částí nebo nestability přestaňte výrobek používat.
- Nepoužívejte výrobek, pokud obsahuje ostré hrany, třísky nebo vyčnívající kovové prvky.



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



Slovenščina POZOR!



Tento symbol znamená, že používateľ by si mal pred použitím produktu úplne prečítať a pochopiť pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŠKOWIAK MARCIN JAŠKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk

e-mail: biuro@grupawamar.pl

www.polskieregaly.pl

+48 509 086 800

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- **Názov produktu:** vtáacie búdky, krmidlá (závesné alebo na nohe), domčeky pre ježkov
- **Materiál:** prírodné borovicové drevo (certifikované FSC®), kovové montážne prvky (ak sú súčasťou)
- **Dostupné farby:** prírodná (neimpregnovaná), čierna, zelená, hnedá (impregnované)
- **Možnosti vybavenia:**
 - **Vtáacie búdky** – s alebo bez sena
 - **Domčeky pre ježkov** – ako samostatné alebo v sade so senom a miskou
 - **Krmidlá** – závesné alebo na nohe
- **Použitie:** určené na vonkajšie použitie – záhrady, balkóny, terasy a pod.

2. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠ Všeobecné použitie

- Výrobky sú určené výhradne na prírodné a záhradnícke účely (úkryt, hniezdenie, kŕmenie).
- Nie sú to hračky – neslúžia na sedenie, lezenie ani opieranie.
- Umiestnite ich na stabilné a chránené miesto – ideálne mimo silného vetra a dažďa.

⚠ Bezpečnosť detí

- Nevhodné pre deti do 3 rokov – riziko prehltnutia malých častí alebo poranenia.
- Deti staršie ako 3 roky môžu výrobky používať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Krmidlá na nohe musia byť umiestnené tak, aby sa predišlo ich prevráteniu.

⚠ Bezpečnosť zvierat

- Vyrobené z bezpečných a ekologických materiálov – vhodné pre divo žijúce aj domáce zvieratá.
- Príslušenstvo (seno, miska) je taktiež prírodné a bezpečné pri správnom použití.

3. MONTÁŽ A POUŽITIE

✓ Všetky produkty sú dodávané zmontované – pripravené na okamžité použitie.

✓ Výnimka: krmidlo na nohe – je potrebné priskrutkovať nohu (montážna sada je súčasťou balenia).

🔧 Montážne odporúčania pre krmidlo na nohe:

- Umiestnite na rovný a stabilný povrch.
- Po montáži skontrolujte stabilitu konštrukcie.
- Nepoužívajte rázové náradie – postačí skrutkovač alebo akumulátorový skrutkovač.

4. ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTOV

🐦 Vtáacie búdky:

- Priemer vstupného otvoru: 2,8 cm – vhodné pre sýkorky a podobné druhy.
- Varianta so senom uľahčuje zahniezdenie.
- Montujte minimálne 1,5 m nad zemou, v tichom prostredí.
- Počas hniezdnej sezóny búdku neotvárajte.

🐿 Domčeky pre ježkov:

- Dostupné samostatne alebo v sade so senom a miskou.
- Umiestňujú sa priamo na zem, najlepšie pod kríky alebo do hromady lístia.
- Nepoužívajte umelé materiály (napr. vatu, textílie).
- Misku používajte na vodu alebo suché krmivo – pravidelne ju čistite.

🐣 Krmidlá:

- Závesné modely upevníte pevne (napr. na hák alebo konár).
- Modely na nohe stabilne umiestnite na rovný podklad.
- Krmivo dopĺňajte pravidelne – zabráňte tvorbe plesní.

5. ÚDRŽBA A ŽIVOTNOSŤ

🟢 Impregnované verzie:

- Ošetrované vodou riediteľnou, ekologickou impregnáciou – odolné voči poveternostným podmienkam.
- Odporúča sa impregnáciu obnoviť aspoň raz ročne, aby sa zachovala ochrana.

🟠 Neimpregnované (prírodné) verzie:

- Pred prvým použitím je potrebné drevo ošetriť vhodným ekologickým a netoxickým prípravkom.
- Bez ochrany drevo časom degraduje.

6. V PRÍPADE POŠKODENIA

- V prípade prasklín, uvoľnených alebo ostrých častí nepoužívajte.
- Nepoužívajte výrobok, ak má ostré hrany, triesky alebo vyčnievajúce kovové prvky.



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- **Termék neve:** madárodúk, etetők (függesztett vagy lábas), süngarázsok
- **Anyag:** természetes fenyőfa (FSC® tanúsítvánnyal), acél rögzítőelemek (ha van)
- **Elérhető színek:** natúr (kezeletlen), fekete, zöld, barna (vízbázisú impregnálással kezelt)
- **Kiegészítők:**
 - **Madárodúk** – szénával vagy anélkül
 - **Süngarázsok** – önállóan vagy szettben (széna + tálka)
 - **Etetők** – függesztett vagy lábra szerelhető változatban
- **Felhasználás:** kültéri használatra – kertben, erkélyen, teraszon stb.

2. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ Általános használat

- A termékek kizárólag természetvédelmi és kerti célokra alkalmasak (búvóhely, fészekrakás, etetés).
- Nem játék – tilos ráülni, ráállni vagy ránehezedni.
- Stabil, szélvédett helyen ajánlott elhelyezni – lehetőleg védve közvetlen csapadéktól és szélről.

⚠ Gyermekbiztonság

- 3 év alatti gyermekek számára nem ajánlott – apró alkatrészek lenyelése vagy sérülés veszélye.
- 3 év feletti gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- A lábon álló etetőket stabilan kell elhelyezni, hogy ne boruljanak fel.

⚠ Állatbiztonság

- Természetes és környezetbarát anyagokból készül – biztonságos vad- és háziállatok számára is.
- A kiegészítők (széna, tálka) is természetesek és állatbarátok.

3. ÖSSZESZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

✓ Minden termék előre összeszerelve érkezik – azonnal használatra kész.

✓ Kivétel: lábas etető – a lábat fel kell szerelni (a szerelési készlet mellékelve van).

🔧 Összeszerelési tanácsok a lábas etetőhöz:

- Helyezze sík és stabil talajra.
- A szerelés után ellenőrizze a stabilitást.
- Ne használjon ütvecsavarozót – elegendő egy csavarhúzó vagy akkumulátoros behajtó.

4. TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK

🐦 Madárodúk:

- Bemeneti nyílás átmérője: 2,8 cm – ideális cinegéknek és hasonló madaraknak.
- A szénás változat segíti a fészeképítést.
- Legalább 1,5 méter magasan, nyugodt helyen ajánlott elhelyezni.
- A költési időszak alatt ne nyissa ki a dobozt.

🐿 Süngarázsok:

- Elérhető önállóan vagy szettben (széna + tálka).
- Közvetlenül a talajra helyezze, pl. bokrok alá vagy avarba.
- Ne használjon mesterséges anyagokat (vattát, szövetet).
- A tálka vízhez vagy szárazeledelhez használható – rendszeresen tisztítsa.

🐦 Etetők:

- A függő változatokat biztonságosan rögzítse (pl. kampóra, ágra).
- A lábas változatokat stabilan állítsa fel egyenletes felületre.
- Rendszeresen tisztítsa, ne hagyjon benne romlott élelmet.

5. KARBANTARTÁS ÉS TARTÓSSÁG

🟢 Impregnált változatok:

- Környezetbarát, vízbázisú faápoló szerrel kezelve – ellenáll az időjárásnak.
- Ajánlott évente legalább egyszer újra impregnálni, hogy megőrizze a védelmet.

🟠 Natúr (kezeletlen) változatok:

- Első használat előtt kezelje környezetbarát, nem mérgező faápoló szerrel.
- Védelem nélkül a fa gyorsabban tönkremehet.

6. SÉRÜLÉS ESETÉN

- Ne használja a terméket, ha repedt, instabil vagy kilazult részek vannak rajta.
- Ne használja, ha szálkák, éles szélek vagy kiálló fémrészek találhatók rajta.



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.